



Estimados Padres o Tutor Legal,

La Ley de la Sesión de 2014-15 de Carolina del Norte requiere que la Junta de Educación del Estado de Carolina del Norte/Departamento de Instrucción Pública recopile información sobre sus estudiantes conectados a las Fuerzas Armadas a fin de apoyar a estos estudiantes cuando sus padres han sido desplegados, cuando los estudiantes hacen una transición entre las escuelas y otros momentos críticos. La recopilación de datos obligatoria de WCPSS comienza con el año escolar 2015-16. La información en cuanto a la Ley de la Sesión de 2014-15 puede encontrarse en: <http://www.ncleg.net/Sessions/2013/Bills/House/PDF/H1060v3.pdf>

A fin de garantizar el cumplimiento de la Ley de la Sesión de 2014-15, por favor complete la siguiente información:

¿Un familiar directo de su hijo está conectado a las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de América, incluyendo el Servicio Activo, Guardia Nacional o las Reservas, Militar Retirado, Veterano Discapacitado o un empleado del Servicio Civil Federal?

**(Por favor complete y devuelva un formulario por cada hijo de edad escolar en su hogar)**

Sí		No	
----	--	----	--

Un "familiar directo" se define como un padre, padrastro, madrastra, hermano, tutor legal u otra persona que normalmente viviría en el mismo hogar con el niño.

Nombre del estudiante	Relación	Ramo	Estatus	Base/Unidad	Grado

**Ramas:** Air Force, Army, Coast Guard, Marine Corps, Navy  
**Opciones de Estatus:** Active Duty, National Guard, Reserves, Retired Military, Disabled Veteran, Federal Civil Service  
**Base/Unidad:** La instalación donde el miembro del servicio militar cumple con sus deberes militares.  
 (Es decir, Fort Bragg, NC National Guard JFHQ/Armories, Knightdale Reserve Center etc.)  
**Grado:** Enlisted (E-1 a E-9), Officer (O-1 a O-10), Warrant Officer (W-1 a W-5)

Por favor devuelva este formulario y dirija cualquier pregunta al Gerente de Datos de la escuela.

  
 Dr. James Merrill, Superintendent

Si necesita servicios de traducción gratuitos para comprender los procesos escolares, llame al (919) 852-3303	إذا كنت بحاجة إلى خدمات الترجمة المجانية للتعرف على سير العمليات بالمدسة، اتصل بالرقم (919) 852-3303	Si vous avez besoin de services de traduction gratuits pour comprendre les procédures scolaires, appelez le (919) 852-3303	यदि आपको विद्यालय की प्रक्रियाओं को समझने के लिए निःशुल्क अनुवाद सेवाएँ चाहिए, तो (919) 852-3303 पर कॉल करें	학교/교육 과정에 관한 무료 번역 서비스가 필요하시면 다음 번호로 연락하여 주십시오 (919) 852-3303	Nếu quý vị cần sự thông dịch miễn phí để hiểu phương pháp trường học, xin vui lòng gọi số điện thoại (919) 852-3303	如果您需要免费翻译服务来了解学校流程，请致电 (919) 852-3303
---	--	--	--	---	---	---------------------------------------